



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 94/26

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 276/22 vom 26.05.2022 betreffend "Umbau und Ausbau der Schulzone von Innichen - 1. Baulos (Mittelschule, Mensa, Bibliothek): Beauftragung der Bietergemeinschaft, bestehend aus Dr. Arch. Wolfgang Simmerle (Beauftragter), Dr. Ing. Rupert Marinelli, p.i. Christian Demetz, p.i. Helmut Stuppner und Geom. Alexander Zingerle, mit der Planung der Fertigstellungsarbeiten und der Einrichtung der Schulbibliothek in der neuen Mittelschule, einschließlich Bau- und Ausführungsleitung (CUP F26B14000030003; CIG 9253023C20)" - Richtigstellung der Ausgabenverpflichtung

**OGGETTO:**

Deliberazione della giunta comunale n. 276/25 del 26.05.2022 recante "Modifica ed ampliamento della zona scolastica di San Candido - 1. lotto (scuola media, mensa, biblioteca): Incarico al raggruppamento temporaneo costituito da Dott. Arch. Wolfgang Simmerle (mandatario), Dott. Ing. Rupert Marinelli, p.i. Christian Demetz, p.i. Helmut Stuppner e Geom. Alexander Zingerle della progettazione delle opere di completamento e dell'arredamento della biblioteca scolastica nella nuova scuola media, inclusa la direzione dei lavori e dell'esecuzione (CUP F26B14000030003; CIG 9253023C20)" - rettifica dell'impegno di spesa

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**12.02.2026 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevorstand behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 276/22 vom 26.05.2022, mit welchem die Bietergemeinschaft, bestehend aus Dr. Arch. Wolfgang Simmerle (Beauftragter), Dr. Ing. Rupert Marinelli, p.i. Christian Demetz, p.i. Helmuth Stuppner und Geom. Alexander Zingerle, mit der Planung der Fertigstellungsarbeiten und der Einrichtung der Schulbibliothek in der neuen Mittelschule, einschließlich Bau- und Ausführungsleitung, für einen Betrag von € 75.332,14 (+ 4%, + MwSt.) beauftragt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Rechtsakt vom 19.10.2017 über die Gründung der Bietergemeinschaft und Erteilung des gemeinsamen unwiderruflichen Sonderauftrags mit Vertretungsvollmacht an den Beauftragten, laut welchem die Zahlungen von der Gemeinde direkt an die einzelnen Freiberufler der Bietergemeinschaft getätigt werden;

FESTGESTELLT weiters, dass der Fürsorgerbeitrag zu Gunsten der Geometer und Periti Industriali seit 25.02.2019 nicht, wie fälschlicherweise im oben genannten Beschluss angeführt, 4%, sondern 5% beträgt;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb die mit dem gegenständlichen Beschluss eingegangene Ausgabenverpflichtung entsprechend anpassen zu müssen;

DARAUF HINGEWIESEN; dass die Geometer und Periti Industriali mit folgender Quote an der Bietergemeinschaft beteiligt sind:

- Geom. Alexander Zingerle: € 17.150,84
- p.i. Demetz Christian: € 8.790,31
- Technisches Büro Stuppner Hubert und Frasnelli Gabriele: € 10.559,29

BERÜCKSICHTIGT, dass folglich das Gesamthonorar sich auf € 96.026,79 [= € 38.831,75 (+ 4%, + MwSt.) und € 36.500,44 (+ 5%, + MwSt.)] beläuft;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb die mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr.

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 276/22 del 26.05.2022, con la quale il raggruppamento temporaneo, costituito da Dott. Arch. Wolfgang Simmerle (mandatario), Dott. Ing. Rupert Marinelli, p.i. Christian Demetz, p.i. Helmuth Stuppner e Geom. Alexander Zingerle, è stato incaricato della progettazione delle opere di completamento e dell'arredamento della biblioteca scolastica nella nuova scuola media, inclusa la direzione dei lavori e dell'esecuzione, per un importo di € 75.332,14 (+ 4%, + IVA);

VISTO l'atto del 19.10.2017 di costituzione del raggruppamento temporaneo e di conferimento del mandato collettivo irrevocabile con rappresentanza al mandatario, secondo il quale i pagamenti da parte del comune vengono effettuati direttamente ai singoli liberi professionisti del raggruppamento temporaneo;

ACCERTATO inoltre che il contributo previdenziale a favore dei Geometri e Periti Industriali dal 25.02.2019 non è, come erroneamente indicato nella suddetta deliberazione, del 4%, ma del 5%;

RITENUTO pertanto di dover adeguare l'impegno di spesa assunto con la deliberazione in oggetto;

CONSIDERATO che i Geometri e Periti Industriali sono partecipati con la seguente quota al raggruppamento temporaneo:

- Geom. Alexander Zingerle: € 17.150,84
- p.i. Demetz Christian: € 8.790,31
- Studio Tecnico Stuppner Hubert e Frasnelli Gabriele: € 10.559,29

CONSIDERATO che, di conseguenza, l'onorario totale ammonta a € 96.026,79, [= € 38.831,75 (+ 4%, + IVA) e € 36.500,44 (+ 5%, + IVA)];

RITENUTO pertanto dover aumentare di € 445,37 l'impegno di spesa assunto con la

276/22 vom 26.05.2022 eingegangene Ausgabeverpflichtung um € 445,37 erhöhen zu müssen;

NACH erfolgter Beratung;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe von € 445,37, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Einnahmen aus den Erschließungsbeiträgen bestritten wird;

MIT Verweis auf:

- die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4;
- das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 i.g.F.;
- das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 i.g.F.;
- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;
- die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

deliberazione della giunta comunale n. 276/22 del 26.05.2022;

ESSAURITA la discussione;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa di € 445,37, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con le entrate di urbanizzazione;

RICHIAMATI:

- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e rispettivi allegati i.v.;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16 i.v.;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17 i.v.;
- la linea Guida PAB n. 4;
- il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 i.v.;
- la L.P. 12.12.2016, n. 25 i.v.;
- il documento unico di programmazione in vigore;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune ;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale:

O9AwQe2h38B1SAj7RJlIfvkUR0TE7IxN3qeN2pi0ATs=

Bw2APIWuDC2ezEQbAQZusnxe5JNa6qUXh1RShLXbwLY=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

**b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzlicher Form:

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti nella forma di legge:

- |  |  |
|--|--|
| <p>1. die mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 276/22 vom 26.05.2022 betreffend „Umbau und Ausbau der Schulzone von Innichen - 1. Baulos (Mittelschule, Mensa, Bibliothek): Beauftragung der Bietergemeinschaft, bestehend aus Dr. Arch. Wolfgang Simmerle (Beauftragter), Dr. Ing. Rupert Marinelli, p.i. Christian Demetz, p.i. Helmuth Stuppner und Geom. Alexander Zingerle, mit der Planung der Fertigstellungsarbeiten und der Einrichtung der Schulbibliothek in der neuen Mittelschule, einschließlich Bau- und Ausführungsleitung (CUP F26B14000030003; CIG 9253023C20)“ eingegangene Ausgabenverpflichtung aus den in den Prämissen genannten Gründen um € 445,37 zu erhöhen;</p> <p>2. die Gesamtausgabe von € 445,37, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem geltenden Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:</p> | <p>2. di aumentare di € 445,37 l'impegno di spesa assunto con deliberazione della giunta comunale n. 276/22 del 26.05.2022 riguardante "Modifica ed ampliamento della zona scolastica di San Candido - 1. lotto (scuola media, mensa, biblioteca): Incarico al raggruppamento temporaneo costituito da Dott. Arch. Wolfgang Simmerle (mandatario), Dott. Ing. Rupert Marinelli, p.i. Christian Demetz, p.i. Helmuth Stuppner e Geom. Alexander Zingerle della progettazione ed direzione dell'esecuzione dell'arredamento (CUP F26B14000030003; CIG 9253023C20)", per le ragioni specificate nelle premesse,</p> <p>2. di imputare la spesa totale di € 445,37, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione vigente nel modo seguente:</p> |
|--|--|

Unterrichtswesen und Recht auf Bildung	Mission <b>04</b> Missione	Istruzione e diritto allo studio
Sonstige nicht universitäre Unterrichtswesen	Programm <b>02</b> Programma	Altri ordini di istruzione non universitaria
	Titel <b>2</b> Titolo	
Umbau Schulzone	Kapitel <b>04022.0210900 3</b> capitolo	Ristrutturazione zona scolastica
Schulische Einrichtungen	Ebene <b>5</b> . Livello U.2.02.01.09.003	Fabbricati ad uso sco- lastico
<b>Gesamtsumme</b>	<b>445,37 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2026</b>	<b>445,37 €</b>	<b>2026</b>

<b>2027</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2027</b>
<b>2028</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2028</b>

- |   |  |
|---|--|
| <p>3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>4 di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|--|

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---